



John D. Minton, Jr.
Presidente del Tribunal
Supremo de Kentucky

Los Trabajadores designados por el tribunal brindan oportunidades a la juventud con problemas

Los Trabajadores designados por el tribunal evitan comparecencias en el Tribunal ofreciendo así una segunda oportunidad a miles de jóvenes en Kentucky. El proceso de desviación enseña a los jóvenes a que se responsabilicen de sus acciones y los anima a que eviten otros contactos con la Ley.

El Programa de Trabajadores Designados por el Tribunal comenzó en 1986 como ley aprobada por la Asamblea General de Kentucky. Este programa se ha convertido en una parte vital del sistema judicial en Kentucky.



La misión de los Trabajadores Designados por el Tribunal

Reducir la delincuencia entre los jóvenes de Kentucky a través de una colaboración estatal de servicios anteriores a juicio y programas que fomentan formación y responsabilidad.

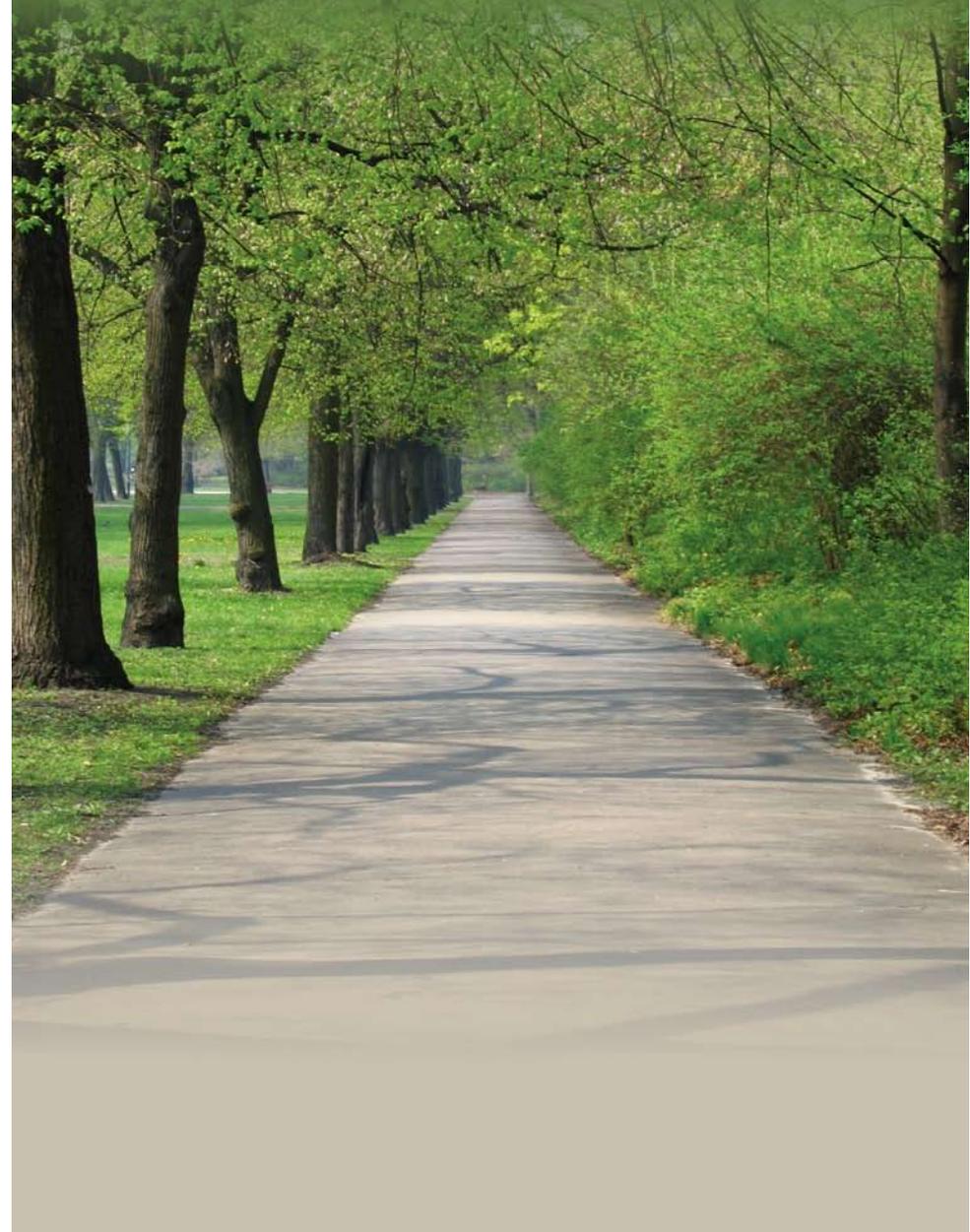


Si desea más información, comuníquese con:

Programa de Trabajadores Designados por el Tribunal
Patrick Yewell, Director Ejecutivo
Departamento de Servicios a la Familia y Juventud
Administrative Office of the Courts
100 Millcreek Park • Frankfort, Kentucky 40601
502-573-2350 or 800-928-2350
www.courts.ky.gov

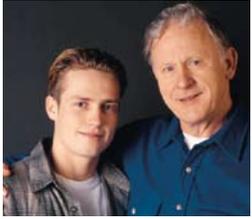
P-105, impreso con fondos estatales, septiembre 2010

Tribunal de Justicia de Kentucky Programa de Trabajadores Designados por el Tribunal Haciendo la Diferencia



Los trabajadores Designados por el Tribunal Ayudan

Una intervención positiva en un momento crucial en la vida de un joven puede ser la diferencia entre un futuro brillante y uno desesperado. Los trabajadores designados por el tribunal (CDW por sus siglas en inglés) ven una y otra vez cómo sus esfuerzos cambian las vidas de la juventud de Kentucky. Como tramitan las quejas contra los menores de 18 años, los CDW están perfectamente emplazados para influir a jóvenes y adolescentes que se han metido en problemas.



Estas quejas se dividen en dos grupos, infracciones por edad o infracciones públicas. Las infracciones por edad son comportamientos juveniles no delictivos, por ejemplo huir del hogar, faltar a clases, infracciones relacionadas con el uso de tabaco o comportarse indebidamente en el hogar o colegio. Los delitos públicos se definen con los mismos términos que los cargos a adultos.

Para determinar qué quejas contra un joven se deben enviar al tribunal y cuales se pueden tramitar a través del programa CDW se utiliza el mismo rasero. Los delitos más graves y los delincuentes reincidentes se envían al tribunal. Normalmente, a los menores que han cometido infracciones se les procesa informalmente y comienzan un acuerdo de desviación. El acuerdo de desviación es un contrato negociado entre el CDW y el joven; para zanjar la queja se utilizan métodos preventivos, formación, responsabilidad y si corresponde, enviar a tratamiento.

En 1986, la Asamblea General de Kentucky legisló ofrecer un programa estatal de Trabajadores Designados por el Tribunal bajo los auspicios del Departamento de Servicios Juveniles de las Oficinas Administrativas Judiciales, la rama administrativa del Tribunal de Kentucky. Se ofrecen CDW en los 120 condados de Kentucky 24 horas al día, siete días a la semana.



“El Programa de CDW ofrece ventajas no solo a los ciudadanos de Kentucky, sino también a la rama judicial. Al reducir el número de casos con desviaciones, los jueces pueden emplear más tiempo con los delincuentes juveniles más graves, y con frecuencia, reincidentes. Los menores que son desviados aprenden de sus errores y pueden ver en vivo cómo funciona el sistema judicial”

– Juez Jefe del Distrito del Condado de Campbell, Juez Karen A. Thomas

“Los Trabajadores Asignados al Tribunal ofrecen amplios servicios a menores y familias en crisis: asisten en la comunicación familiar; advierten a los menores y a sus familias sobre los peligros del tabaco, las drogas y el alcohol; y emparejan a cada familia con los servicios que necesitan. Los Trabajadores Asignados al Tribunal son la primera línea de intervención y prevención. Son los ojos y oídos del sistema judicial de menores; ayudando la comunicación entre familias, escuelas, los agentes del orden público y los tribunales. Al mantener a los menores fuera de las salas, se conservan escasos recursos judiciales y el limitado tiempo de comparecencias se guarda para los casos más difíciles y graves; asimismo, muchos menores no sufren el estigma de ser clasificados como delincuentes.”

– Juez Presidente del Tribunal de Distrito del Condado de Daviess, Juez Lisa P. Jones

Los programas de Desviación ofrecen la oportunidad de cambiar

El trabajador designado por el tribunal y el joven colaboran para definir los términos de la desviación. Esto ocurre en una sesión oficial, donde se pide a los padres que asistan. Los acuerdos de desviación consisten en condiciones relacionadas con la supuesta infracción pública o por edad y con frecuencia incluyen uno o más de los siguientes elementos:

Restitución – Voluntariado en la Comunidad/ Proyecto de Aprendizaje Asistencia en un Taller del Toque de queda (horas de regreso al hogar) Envío a terapia, evaluaciones de drogadicción/consumo de alcohol y/o servicios de salud mental

Por ejemplo, a una joven acusada de daño doloso en el tercer grado que entra en un programa de desviación se le puede pedir que participe en un programa educativo, que complete 20 horas de voluntariado en la comunidad, que escriba una carta pidiendo disculpas, pagar los daños ocasionados y permanecer alejada de la propiedad de la víctima.

Se ha diseñado el proceso de desviación para educar, crear un sentimiento de responsabilidad y evitar que los jóvenes se metan en más problemas. Los CDW supervisan los acuerdos de desviación, los cuales pueden durar hasta seis meses, para asegurarse que los jóvenes cumplen las condiciones. Si el joven cumple satisfactoriamente el acuerdo, se retiran los cargos. Si él o ella no cumplen las condiciones del acuerdo de desviación, se concierta el caso para un proceso judicial.

Los menores que entran en desviación pueden elegir entre varios programas que les ayudan en su autoestima y enderezar sus vidas, tales como:

Educación relacionada con la Ley. Estas lecciones están diseñadas para fomentar un conocimiento más profundo de los tribunales y un repaso general de ciudadanía.

Liderazgo. Estos programas desarrollan aptitudes de liderazgo y fomentan la confianza en uno mismo.

Voluntariado en la Comunidad. Los jóvenes crean cajas “Me importa”, tarjetas y cestas de alimentos y desarrollan otros proyectos para ayudar a ancianos, discapacitados y otras áreas comunitarias.

Desarrolla Todo lo Bueno que Tienes. Este programa de 4-H desarrolla responsabilidad y auto-estima.

Puedes Hacerlo Solo. Los jóvenes aprenden cómo vivir independientes.

Artes Plásticas. Los jóvenes aprenden cómo escribir, pintar, teatro, coser, y otras aptitudes artísticas.

Jardín Comunitario. Este programa brinda la oportunidad de plantar árboles, arbustos y plantas perennes para beneficiar a la comunidad.

Seguridad con los Todo-terrenos. Este taller enseña a los jóvenes como conducir con seguridad los vehículos todo-terrenos.